

श्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग -- खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 164]

नई विल्ली, बृहस्पतिबार, जुलाई 13, 1972/म्राषाठ 22, 1894 NEW DELHL THURSDAY, JULY 13, 1972/ASADHA 22, 1894

इस बाब में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह भ्रालग संकलन के रूप में रजा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed

as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 13th July 1972

Subject.—Import of raw materials, components and spares by actual users engaged in industries other than priority industries for the licensing period April 1972.—March 1973.

No. 102-ITC(PN)/72,—Attention is invited to paragraph 36 of Section I of the Import Trade Control Policy Red Book (Vol. I) for April 1972—March 1973 and Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 71-ITC(PN)/72, dated 18th May, 1972 according to which actual users both in the large and small scale sectors engaged in industries other than priority industries requiring raw materials. components and spares for a value in excess of Rs. one lakh are required to furnish with their import applications a statement of consumption of imported raw materials etc. certified by a Chartered Accountant (or Cost Accountant in practice) or certified by the sponsoring authority in the case of small scale units.

2. It is clarified that actual users who have to apply for a licence for import of only spare parts are not required to furnish the statement of consumption etc. referred to above. The statement in question should be produced by actual users applying for raw materials/components or by those making consolidated applications for import of raw materials, components and spares.

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश ध्यापार मंत्रासय

सार्वजनिक सूचना

ग्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 13 जुलाई 1972

विषय .---अप्रैल, 1972-मार्च, 1973 लाइसेंस श्रवधि के लिए प्राथमिकता प्राप्त उद्योगों से भिन्न श्रन्य उद्योगों में लग हुए वास्तविक उपयोक्ताओं द्वारा कच्चे माल, संघटकों तथा फालतू पुजी, का श्रायत ।

संस्था 102-आई व्हीं सी (पीएन)/72.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजिनिक सूचना सं 71-आई टीसी (पीएन) 72, दिनांक 18-5-1972 द्वारा यथा श्रप्रैल, 1972-मार्च, 1973 वर्ष के लिए श्रायात व्यापार नियंत्रण नीति रैंड बुक (बा॰ 1) के खंड 36 की श्रोर ध्यान श्राकुष्ट किया जाता है जिसके श्रनुसार प्राथमिकता प्राप्त उद्योगों से भिन्न उद्योगों में लगे हुए बड़े पैमाने तथा लघु पैमाने के एमे वास्तविक उपयोक्ताश्रोंको जिन्हें एक लाख रुपए मूल्यसे श्रधिक के कच्चे माल, संघटकों तथा फालतू पूर्जों की श्रावयम्कता है, उन्हें चाहिए कि वे श्रपने आयात श्रावेदन पत्नों के साथ सनदी लेखा पाल (श्रथवा व्यावसायी लागत लेखा पाल) श्रथवा लघु पैमाने उद्योगों के मामले में प्रयोजक प्राधिकारी द्वारा श्रमाणीकृत श्रायातित कष्टि माल की खपत के बारे में एक विवरण भेजें।

2. यह स्पष्ट किया जाता है कि ऐसे वास्तविक उपयोक्ता जिन्हें केवल फालतू पुजों के भायात के लिए लाइसेंस के लिए श्रावेदन करना है, उनके लिए उपर्युक्त उल्लिखित खपत श्रादि के विवरण को भेजना श्रावयक नहीं है। विषयाधीन विवरण को उन वास्तविक उपयोक्ताओं द्वारा भेजना श्रावयक होगा जो कच्चे माल/संघटकों तथा फालसू पुजों के श्रायात के लिए समेकित श्रावेदन पत्न भेज रहे हैं।

एम० एम ० सेन, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-नियति ।